



Offre d'emploi

Traducteur / postéditeur / réviseur vers le français canadien

Qui est Apogée solutions linguistiques?

Nous sommes une agence de traduction dynamique qui vise à créer des « wow » à ses clients en leur offrant des services de la plus grande qualité. Nous voulons également créer le même sentiment chez nos employés, c'est pourquoi nous proposons des conditions de travail géniales! Travailler chez Apogée, c'est contribuer au succès de l'entreprise tout en s'offrant la qualité de vie que vous avez toujours voulue.

Détails de l'offre

Lieu de travail	Télétravail
Date d'entrée en fonction	Dès que possible
Statut de l'emploi	Emploi rémunéré à un taux horaire. Période d'essai de trois mois; emploi permanent par la suite.
Horaire de travail	Temps plein (28 à 35 heures par semaine)

Description du poste

Vous aurez pour mandat de réaliser des traductions (postédition) et des révisions vers le français canadien. Ce poste s'intègre à une équipe de traducteurs chevronnés et enthousiastes, toujours présents pour s'entraider.

Exigences

Diplôme	Baccalauréat en traduction ou expérience de travail pertinente
Années d'expérience	Deux années d'expérience en cabinet de traduction ou en entreprise, ou expérience pertinente
Français écrit	Langue maternelle, français impeccable
Anglais	Excellente compréhension

APOGÉE SOLUTIONS LINGUISTIQUES

Traduction/révision – Anglais – Français – Autres



Compétences recherchées

- Excellente maîtrise de la suite Office (Word, Excel, PowerPoint)
- Excellente maîtrise d'Acrobat
- Excellente connaissance de SDL Trados Studio 2017, 2019 ou 2021 ou aisance à utiliser les outils de traduction
- Connaissance d'Adobe InDesign et Illustrator un atout

Aptitudes recherchées

- Respect des échéances et fiabilité
- Positivisme, personne enjouée
- Grande autonomie et débrouillardise
- Assurance et efficacité lors des traductions
- Discipline personnelle
- Sens de l'organisation
- Minutie
- Souplesse
- Capacité à bien gérer le stress
- Capacité à effectuer plusieurs tâches simultanément
- Capacité à reconnaître ses difficultés et désir d'amélioration constante
- Ouverture aux commentaires constructifs

Salaires

À discuter.

Pour poser votre candidature

Pour poser votre candidature, envoyez-nous votre curriculum vitæ ainsi qu'une lettre de motivation à : nouveaux_defis@apogeeCanada.com.